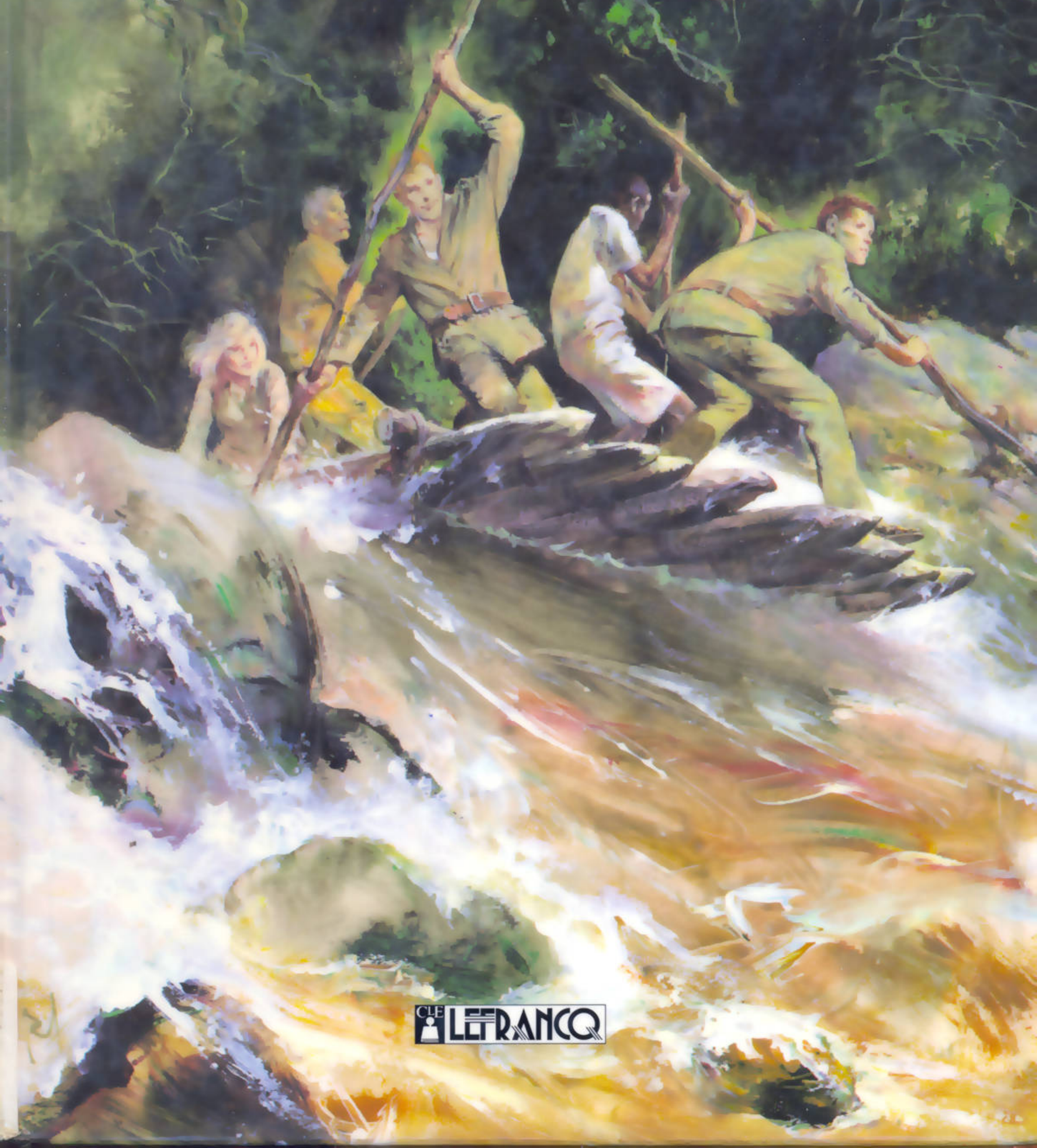
HENRI VERNES

GÉRALD FORTON

BOB MORANE

La piste des éléphants



CLE LEFRANCQ

QUELQUE PART DANS LE NORD DU TANGANYIKA, BOB MORANE ET SON INSÉPARABLE BILL BALLANTINE SE LIVRENT À LA CHASSE AUX IMAGES...

CROYEZ-VOUS, COMMANDANT, QUE L'ON TROUVERA DE LA PELLICULE DANS LE COIN ?

C'EST FORT POSSIBLE, BILL... LES TOURISTES DOIVENT VENIR JUSQU'ICI. ET QUI DIT "TOURISTES" DIT "CAMÉRA" ET QUI DIT "CAMÉRA" DIT "PELLICULE"...

USONGO, NOUS VOICI. J'ESPÈRE QUE TES MURS BRANLANTS RENFERMENT UN HOTEL DIGNE DE CE NOM, AVEC UNE SALLE DE BAIN...

J'ESPÈRE SURTOUT QUE NOUS Y TROUVERONS DE LA PELLICULE, SINON FINI LE VOYAGE!

USONGO AVAIT TOUT DE LA VILLE-FRONTIÈRE D'UN AUTRE ÂGE, MAIS ELLE POSSÉDAIT NÉANMOINS DES MAGASINS BIEN GARNIS.

VOILÀ CE QUE NOUS CHERCHONS...

GENERAL STORE

IL Y A L'AIR D'Y AVOIR DE TOUT LÀ-DEDANS, SAUF PEUT-ÊTRE DE LA PELLICULE.

SKINS - IVORY - GUNS CARTRIDGES

QUE PUIS-JE POUR VOUS, SAHIBS ?

NOUS VOUDRIONS DE LA PELLICULE PHOTOGRAPHIQUE.

NOUS VOUDRIONS DE LA PELLICULE PHOTOGRAPHIQUE...

ET AUSSI UNE OMBRELLE ROSE...

AH! AH! ENCORE DE CES POULES MOUILLÉES D'EUROPÉENS. TROP FAIBLARDS POUR TENIR UN FUSIL...

VOUS AVEZ RAISON THOLONIUS, ON DEVRAIT LEUR DONNER UNE PETITE LEÇON.

HÉ, MESSIEURS!... C'EST DE VOUS QU'ON PARLE...

PRENEZ GARDE, SAHIBS. C'EST THOLONIUS ZOURK, LE CHASSEUR D'ÉLÉPHANTS...

C'EST VRAI?... BRRR... ÇA ME DONNE FROID DANS LE DOS...

QUE POUVONS NOUS FAIRE POUR VOUS, MESSIEURS?

QUE POUVONS-NOUS FAIRE POUR VOUS?... ET POLIS AVEC ÇA!

DE VRAIES DEMOISELLES!

ALLONS VOIR ÇA DE PLUS PRÈS... ÇA DOIT VALOIR LE DÉRANGEMENT...

PEUT-ÊTRE NE LE SAVEZ-VOUS PAS, MAIS JE M'APPELLE THOLONIUS ZOURK...

AH OUI!... RAVI DE VOUS CONNAÎTRE, MONSIEUR ZOURK. QUE POUVONS-NOUS FAIRE POUR VOUS?

CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE POUR NOUS? DÉGUERPIR!... NOUS N'AIMONS PAS LES CHASSEURS D'IMAGES. ILS FONT FUIR LE GIBIER...

POUR NOTRE PART, NOUS DÉTESTONS LES CHASSEURS PROFESSIONNELS. N'EST-CE PAS, BILL?

OUAIS, COMMANDANT.

C'EST TOUT JUSTE MÊME SI ON NE LES CONSIDÈRE PAS COMME DES ASSASSINS...

DES ASSASSINS, HEIN?... EH BIEN! VOUS ALLEZ VOIR...

ET, CINQ SECONDES PLUS TARD...

ÇA DES CHASSEURS D'ÉLÉPHANTS ? TOUT JUSTE BONS POUR RAMASSER DES POIRES TOMBÉES... AH ! AH ! AH !

NOUS NOUS RETROUVERONS !

PRENEZ GARDE, MONSIEUR ZOURK. LA PROCHAINE FOIS, BILL ET MOI POURRIONS NOUS FÂCHER RÉELLEMENT...

ET SURTOUT, CETTE PROCHAINE FOIS, N'OUBLIEZ PAS D'AMENER VOTRE SOIGNEUR...

AH ! AH ! AH !

LE LENDEMAIN, AU "ROYAL USONGO PALACE".

VROUUUU

PROFITEZ-EN COMMANDANT, DANS QUELQUES JOURS, TOUT CE QUE NOUS POURRONS PRENDRE COMME BAINS CE SERONT DES BAINS DE POUSSIÈRE...

HÉ, VENEZ VOIR, COMMANDANT.

ON DIRAIT QUE LA FAMILLE ZOURK S'EN VA PLANTER LA TENTE AILLEURS...

ROYAL USONGO HOTEL

PLUS LOIN ILS SERONT, MIEUX CELÀ VAUDRA...

DANS QUELQUES JOURS, CE SERA NOTRE TOUR DE PRENDRE LA ROUTE. IL PARAÎT QUE LES KAZONGOS, CHEZ QUI NOUS ALLONS, SONT DE DRÔLES DE LASCARS...

EN EFFET, MAIS LEUR TERRITOIRE ABONDE EN GROS GIBIER. NOUS POURRONS EN RAMENER DES PHOTOS SENSATIONNELLES!

UNE SEMAINE PLUS TARD, QUELQUE PART DANS LA SAVANE...

DU GROS GIBIER! VOUS POUVEZ EN PARLER, COMMANDANT... DEPUIS QUE NOUS AVONS QUITTÉ LISONGO, TOUT CE QUE NOUS AVONS APERÇU, CE SONT DES LIONS, DES ANTILOPES ET DES ZÈBRES.

PATIENCE, BILL! PATIENCE!...

AVEC UN PEU DE CHANCE NOUS NE TARDERONS PAS À RENCONTRER DES RHINOS, VOIRE DES ÉLÉPHANTS...

REGARDE CES TRACES. ARRÊTONS...

PAS À DOUTER! LES TRACES D'UN RHINOCÉROS. ET TOUTES FRAÎCHES ENCORE...

IL DOIT SE TROUVER DERRIÈRE CES BOSQUETS. ALLONS JETER UN COUP D'ŒIL...

AUSSITÔT, LES DEUX CHASSEURS D'IMAGES SE LANCENT SUR LES TRACES DU MONSTRE...

VOUS AVIEZ VU JUSTE, COMMANDANT!... UN SPLENDIDE RHINO!...

ESSAYONS DE NOUS EN APPROCHER LE PLUS PRÈS POSSIBLE. JE VAIS FAIRE SON PORTRAIT...

MAIS, SOUDAIN, LE VENT TOURNE...

IL NOUS A SENTI!... IL VIENT DE NOTRE CÔTÉ...

GERALD FORTON

IL CHARGE, COMMANDANT ! JE TIRE ...

NON, BILL !... ATTENDS !...

C'EST UN RHINO BLANC... UNE ESPÈCE RARE... JE PRÉFÉRERAIS LE LAISSER EN VIE, SI C'EST POSSIBLE...

APPRÊTE-TOI À BONDIR DE CÔTÉ QUAND IL ARRIVERA SUR NOUS...

TANDIS QUE LE MONSTRE FONCE, BOB PREND CLICHÉ SUR CLICHÉ.

ET SOUDAIN, LE RHINO ARRIVE SUR LES HOMMES, QUI SE DÉROBENT.

FURIEUX, LE PACHYDERME S'APPRÊTE À CHARGER À NOUVEAU...

A PLUSIEURS REPRISES, LA MÊME SCÈNE DEVAIT SE DÉROULER.

LE PREMIER, CEPENDANT, L'ANIMAL SE LASSE...

JE CROIS QU'IL EN A ASSEZ DE CE PETIT JEU...

SANS DOUTE S'EST-IL RENDU COMPTE QUE NOUS NE LUI VOULIONS PAS DE MAL... MAIS VOILÀ UN DE SES CONGÉNÈRES...

SANS PARAÎTRE SE SOUCIER DES HOMMES...

... LES DEUX MONSTRES SE METTENT À JOUER...

...COMME D'ÉNORMES CHATS.

DEUX RHINOS BLANCS EN TRAIN DE BATIFOLER EN PLEINE NATURE. ON NE PEUT RATER CELA. APPROCHONS-NOUS...

ICI, NOUS SERONS À BONNE DISTANCE...

MORANE S'APPRÊTE À PRENDRE UNE SÉRIE DE CLICHÉS DES MONSTRES JOUANT QUAND, SOUDAIN...

... UN COUP DE FEU ÉCLATE.

PAN !

BM 6

EFFRAYÉS PAR LA DÉTONATION, LES PACHYDERMES S'ÉLOIGNENT...

SI JE NE ME TROMPE, QUELQU'UN A TIRÉ EN L'AIR, DANS LE SEUL BUT DE FAIRE FUIR LES RHINOS..

SI JE LE TENAIS, CE QUELQU'UN !...

CELA VENAIT DE PAR-LÀ... À PEU PRÈS DE L'ENDROIT OÙ SE TROUVE LE CAMION..

ALLONS VOIR...

QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

PERSONNE... POURTANT, LE COUP DE FEU VENAIT BIEN DE CE CÔTÉ...

CETTE JEEP LE PROUVE... ELLE N'EST PAS ARRIVÉE LÀ TOUTE SEULE...

SURTOUT, N'ESSAYEZ PAS DE VOUS SERVIR DE VOS ARMES, MESSIEURS, OU JE VOUS ABATS COMME DES ASSASSINS QUE VOUS ÊTES...

BM 7

DÉPOSEZ VOS FUSILS CONTRE LA JEEP... ASSEZ TUÉ POUR AUJOURD'HUI... LA CHASSE EST INTERDITE PAR ICI...

NOUS NE CHASSIONS PAS... CECI D'AILLEURS EST UNE CAMERA...

DÉPOSEZ VOS FUSILS, VOUS DIS-JE...

MAINTENANT, REMONTEZ DANS VOTRE CAMION ET FILEZ... QUE JE NE VOUS REVOIE JAMAIS PLUS PAR ICI...

EH! MINUTE, MON JEUNE AMI... FAUDRAIT VOIR À NE PAS NOUS CROIRE TOMBÉS DE LA DERNIÈRE PLUIE COMME DES GRENOUILLES... N'EST-CE PAS, COMMANDANT?

ET COMMENT, MON VIEUX BILL!

BOB MORANE ET BILL BALLANTINE ONT LA LANGUE BIEN PENDUE, MAIS ILS SAVENT AGIR AUSSI...

ET VOILÀ! UN PEU DE POUDRE DE RIZ ENTRETIENT LA BEAUTÉ!

ICI, LA PÉTOIRE!

À PRÉSENT, MON JEUNE AMI, ON VA POUVOIR DISCUTER CALMEMENT...

AVANT TOUT, RÉCUPÉRONS CET ENGIN. IL NE FAUT PAS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC LES ARMES À FEU.

PAR EXEMPLE! DITES-MOI QUE JE RÊVE, COMMANDANT...

ÇA ALORS!... SI JE M'ATTENDAIS...

HÉ! OUI, BILL... NOUS VENONS ICI POUR VIVRE LA GRANDE AVENTURE, ET VOILÀ QUE NOUS TOMBONS EN PLEIN...

... DANS UN PENSIONNAT DE JEUNES FILLES...

AH!AH!AH! SI JE M'ATTENDAIS À ÇA!

DES BRUTES! VOILÀ CE QUE VOUS ÊTES: DES BRUTES!

CROYEZ BIEN MISS, QUE SI NOUS AVIONS SU QUE VOUS ÉTIEZ UNE FEMME... EXCUSEZ-NOUS, MAIS NOUS N'AIMONS PAS QU'ON NOUS TRAITE D'ASSASSINS...

HA HAHAHA! C'ÉTAIT UNE FILLE QUI VOULAIT NOUS CHASSER! UN PETIT BOUT DE FILLE DE RIEN DU TOUT!

UN PETIT BOUT DE FILLE DE RIEN DU TOUT, HEIN?

ET SOUDAIN, LA BLONDE INCONNUE ENTRE EN ACTION... HAN

?

ÉCOUTEZ, MISS... JE VOUS RÉPÈTE, SI NOUS AVIONS SU...

!

A SON TOUR, BOB MORANE FAIT UN VOL PLANÉ...

MAINTENANT QUE VOUS SAVEZ DE QUOI EST CAPABLE UN PETIT BOUT DE FILLE DE RIEN DU TOUT, MONTEZ DANS VOTRE CAMION ET FILEZ...

VRAIMENT, MISS, VOUS VOUS MÉPRENEZ NOUS NE SOMMES PAS DES CHASSEURS... MAIS NOUS AURIONS DÛ COMMENCER PAR NOUS PRÉSENTER, MON AMI ET MOI. JE M'APPELLE MORANE ET VOICI BILL BALLANTINE...

MORANE ? VOUS VOULEZ DIRE LE FAMEUX BOB MORANE ?

JE SUIS EN EFFET BOB MORANE. MAIS MON AMI ET MOI AIMERIONS ÉGALEMENT SAVOIR QUI VOUS ÊTES ET AUSSI OÙ VOUS AVEZ APPRIS LE JUDÓ...

AVEZ-VOUS DES PAPIERS PROUVANT VOTRE IDENTITÉ ?

VOILÀ MON PASSEPORT... J'ESPÈRE QUE VOUS SEREZ CONVAINCUE...

ET, QUELQUES SECONDES PLUS TARD...

JE SUIS CONVAINCUE... J'AI ENTENDU PARLER DE VOUS, COMMANDANT MORANE, ET JE SAIS QUE L'ON PEUT AVOIR CONFIANCE EN VOTRE PAROLE... JE M'APPELLE ANN KIRCHER ET MON PÈRE EST GAME WARDER(*) DE CETTE RÉGION. C'EST LUI QUI M'A APPRIS LE JUDO.

(*) GARDE-CHASSE CHARGÉ, EN AFRIQUE, DE LA PROTECTION DE LA FAUNE.

PAN! PAN! PAN!

ENCORE DES TOURMENTÉS DE LA GACHETTE !

DÉCIDÉMENT, ON NE PEUT JAMAIS ÊTRE UNE MINUTE TRANQUILLE DANS LE COIN..

LES KAZONGOS... ILS ATTAQUENT LE RANCH !

IL FAUT QUE J'AILLE AU SECOURS DE MON PÈRE !

BIT 10

SUIVONS-LA... SI NOUS POUVONS L'AIDER...

ALLONS, BON!... VOILÀ ENCORE DON QUICHOTTE QUI SE RÉVEILLE...

PILOTÉ PAR MORANE, LE CAMION BONDIT DERRIÈRE LA JEEP...

DÉCIDÉMENT, COMMANDANT, CETTE PETITE A TOUT DU GARÇON MANQUÉ. SI ELLE CONTINUE À NOUS FAIRE ROULER AINSI, ELLE VA NOUS ENVOYER DANS LE DÉCOR. JE NE TIENS PAS À M'ABÎMER LE PORTRAIT.

METS-TOI À LA PLACE DE MISS KIRCHER, BILL. SI ELLE CROIT QUE SON PÈRE EST EN DANGER... QUANT À TON PORTRAIT, SI TU VEUX AVOIR MON AVIS, IL NE RISQUE PLUS GRAND CHOSE...

LES KAZONGOS!... CE SONT BIEN EUX!

J'AI PLUTÔT L'IMPRESSION QUE LES ASSIÉGÉS NE CHERCHENT PAS À TUER, MAIS SEULEMENT À INSPIRER LE RESPECT AUX KAZONGOS. JE N'EN VOIS TOMBER AUCUN.

PAN PAN

QUAND NOUS SERONS AU BAS DE LA PENTE, BILL, TU GRIMPERAS SUR LE TOIT DU CAMION POUR TIRER SUR LES KAZONGOS, MAIS SANS CHERCHER À LES ATTEINDRE EN VISANT AU-DESSUS DE LEURS TÊTES. JE VEUX SEULEMENT LES EFFRAYER...

DEUX MINUTES PLUS TARD, BALLANTINE, SUIVANT LES INSTRUCTIONS DE SON COMPAGNON...

GERALD FORTON

B.M 11

... OUVRE LE FEU TRÈS HAUT, EN DIRECTION DES ASSAILLANTS...

PAN PAN

... QUI, DEVANT CES NOUVEAUX ADVERSAIRES, FUIENT SANS DEMANDER LEUR RESTE.

PÈRE !... J'AI CRU UN MOMENT QUE NOUS ARRIVERIONS TROP TARD...

BAH ! LES KAZONGOS NE METTAIENT PAS GRAND ENTHOUSIASME À NOUS ATTAQUER... TU SAIS, PETITE FILLE, QU'ILS NE MANQUENT JAMAIS UNE OCCASION DE SE RAPPELER L'ÉPOQUE HÉROÏQUE OÙ ILS ÉTAIENT LA TERREUR DES SAVANES. UNGA, LES A SURPRIS À TRAQUER DES ÉLÉPHANTS, ET ILS L'ONT POURSUIVI JUSQU'ICI...

VOICI LE FAMEUX COMMANDANT MORANE ET SON AMI BILL BALLANTINE...

RAVI DE VOUS CONNAÎTRE, MESSIEURS. SANS VOTRE INTERVENTION, LES KAZONGOS AURAIENT, SANS DOUTE, FINI PAR NOUS FAIRE UN MAUVAIS PARTI... SOYEZ MES HÔTES.

DEPUIS L'INDÉPENDANCE, LES CHOSES NE VONT PAS TOUTES SEULES POUR NOUS, GARDES-CHASSES. LA TÂCHE DU GOUVERNEMENT EST LOURDE ET ON NOUS NÉGLIGE UN PEU. LES TRAFIQUANTS D'IVOIRE S'EN DONNENT À COEUR JOIE ET LES KAZONGOS LES AIDENT. ET DIRE QU'IL ME SUFFIRAIT DE QUELQUES ASKARIS POUR METTRE DE L'ORDRE DANS TOUT CELA !...

JE SUIS PERSUADÉE, PÈRE, QUE, DANS PEU DE TEMPS, TOUT IRA MIEUX...

J'AI DES AMIS INFLUENTS À DAR ES-SALAM ; JE LEUR PARLERAI DE VOUS...

UNE HEURE PLUS TARD, ALORS QUE DES PROPOS ANODINS S'ÉCHANGEAIENT...

LES CHASSEURS D'ÉLÉPHANTS, BWANA !... ILS SONT REVENUS DANS LA RÉGION...

GERALD FORTON

SANS DOUTE EST-CE ENCORE CE THOLONIUS ZOURK ! CETTE FOIS, IL NOUS FAUT L'EMPÊCHER DÉFINITIVEMENT DE NUIRE !

ZOURK ? J'AI L'IMPRESSION D'AVOIR DÉJÀ ENTENDU CE NOM QUELQUE PART, HEIN, COMMANDANT ?

J'AI CETTE IMPRESSION AUSSI, BILL...

NOUS AIMERIONS VOUS ACCOMPAGNER, MONSIEUR KIRCHER. NOUS AVONS DÉJÀ RENCONTRÉ CE ZOURK, À USONGO, ET ON NE PEUT PAS DIRE QUE NOUS L'AVIONS EN SYMPATHIE...

LES ENNEMIS DE CE FORBAN DE ZOURK SONT MES AMIS. NOUS NE SERONS PAS TROP POUR LUI FAIRE ENTENDRE RAISON. SANGA NOUS ACCOMPAGNERA. ANN DEMEURERA ICI, CAR L'AFFAIRE PEUT MAL TOURNER...

DÉPÊCHE-TOI, BILL. ON VA FONCER...

GUIDÉES PAR SANGA, LE MAJORDOME NOIR, LES DEUX VOITURES FILENT DANS L'IMMENSITÉ DE LA SAVANE.

ET, APRÈS UNE DEMI-HEURE...

DES VAUTOURS !... IL S'EST PASSÉ DU VILAIN LÀ-BAS...

KRIIIIIII

UNE DÉPOUILLE D'ÉLÉPHANT...

LES DÉFENSES ONT ÉTÉ ENLEVÉES. PAS DE DOUTE, NOUS AVONS BIEN AFFAIRE À DES CHASSEURS D'IVOIRE... SANGA, VA RELEVER LA PISTE...

ICI, BWANA. DES TRACES D'ÉLÉPHANTS ET DE PNEUS...

LA PISTE SE DIRIGEAIT VERS UNE ÉTROITE VALLÉE ENCAISSÉE...

ET, APRÈS UNE NOUVELLE DEMI-HEURE DE ROUTE...

AU FOND DE LA VALLÉE, LES PACHYDERMES BROUTAIENT PAISIBLEMENT, SANS SE DOUTER QU'UN DANGER LES MENAÇAIT...

BAM

TANDIS QUE L'UN D'EUX S'ABAT, TUÉ NET PAR UNE BALLE, LES ÉLÉPHANTS, EFFRAYÉS PAR LA DÉTONATION, COURENT AVEUGLÉMENT VERS LE DÉBOUCHÉ DE LA VALLÉE...

QUELQU'UN A TIRÉ !

LE COUP DE FEU A JETÉ LA PANIQUE PARMI LES ÉLÉPHANTS. ILS VIENNENT VERS NOUS...

AUX VOITURES ! FUYONS, OU NOUS ALLONS ÊTRE PIÉTINÉS !

EN TOUTE HÂTE, LES CONDUCTEURS FONT VIRER LES VOITURES...

...POUR LES LANCER À TOMBEAU OUVERT EN DIRECTION DE LA SORTIE DU DÉFILÉ...

ET, SOUDAIN...

MONTEZ !... VITE !...

APPUYEZ SUR LE CHAMPIGNON, COMMANDANT !... ILS SE RAPPROCHENT...

SI J'ACCÉLÈRE ENCORE, NOUS ALLONS CAPOTER !

RIEN NE SEMBLAIT DEVOIR RALENTIR LA COURSE DES PACHYDERMES AFFOLÉS...

ILS VONT NOUS REJOINDRE !... PLUS VITE !...

NOUS VERSONS !...

MAIS MORANE RÉUSSIT À ACCOMPLIR LA MANŒUVRE PROPRE À ÉVITER LA CATASTROPHE...

ILS SONT SUR NOUS !

PAR BONHEUR, LA PLAINE EST LÀ...

OUF ! C'ÉTAIT MOINS UNE, HEIN, COMMANDANT ?

TU PARLES, MON VIEUX BILL !... J'AI BIEN CRU QUE L'ON NE S'EN TIRERAIT PAS...

ENCORE UN PEU, ET NOUS ÉTIONS PIÉTINÉS PAR LES BÊTES AFFOLÉES. C'EST GRÂCE À VOUS QUE NOUS NOUS EN SOMMES TIRÉS, COMMANDANT MORANE. PAR VOTRE MAÎTRISE, VOTRE SANG-FROID...

SI NOUS AVONS ÉCHAPPÉ À LA MORT GRÂCE AU COMMANDANT, C'EST À CAUSE DE CE VAUTOUR DE ZOURK QUE NOUS L'AVONS FRÔLÉE...

SI JAMAIS IL ME TOMBE SOUS LA MAIN, CE MAUDIT SACRIPANT, JE L'ÉCRASE, JE LE PIÉTINE, JE... COMME ÇA...

RASSUREZ-VOUS, MONSIEUR BALLANTINE, NOUS ALLONS SANS RETARD DONNER LA CHASSE À ZOURK ET À SES COMPLICES. JE VEUX M'EMPARER D'EUX POUR LES METTRE HORS D'ÉTAT DE NUIRE...

QUAND JE VERRAI CELA, JE SERAI SI JOYEUX QUE... TIENS, JE FAIS LE VŒU DE MANGER MON CHAPEAU...

CESSE DONC, BILL, DE TE LAISSER ALLER AINSI À TA GOURMANDISE. D'ABORD, CAPTURONS ZOURK. ENSUITE, NOUS VERRONS...

GERARD FORTON

BIENTÔT, POUR LA TROISIÈME FOIS, LE CAMION REFAIT LE CHEMIN PARCOURU...

ET, UNE HEURE PLUS TARD...

IL Y A UN CAMPEMENT LÀ-BAS... ARRÊTONS-NOUS...

S'IL S'AGIT DE ZOURK ET DE SES COMPLICES, NOUS ALLONS BIENTÔT LE SAVOIR...

C'EST BIEN ZOURK ET SES HOMMES... IL N'Y A PAS DE DOUTE.

NOUS ATTENDRONS LA NUIT POUR NOUS GLISSER JUSQU'À LEUR CAMP...

SANGA S'OCCUPERA DE LA SENTINELLE. QUANT À NOUS...

LE PLAN DE MORANE EST AUSSITÔT MIS À EXÉCUTION...

PENDANT CE TEMPS...

SURTOUT, PAS UN GESTE PAS UN CRI...

DE LEUR CÔTÉ, BILL ET KIRCHER...

POUR LES OCCUPANTS DES TENTES, LE RÉVEIL EST BRUSQUE...

?

QUI EST-CE QUI ?... AH! C'EST ENCORE VOUS, MISTER MORANE!...

EH OUI! MONSIEUR ZOURK. LES INDIVIDUS DE VOTRE ESPÈCE ME TROUVENT TOUJOURS SUR LEUR CHEMIN.

MALHEUREUSEMENT POUR VOUS. CETTE FOIS, VOUS ALLEZ LE REGRETTER...

J'AI L'IMPRESSION, MONSIEUR ZOURK, QUE VOUS AVEZ FAIT UN FAUX PAS...

VOUS NE RIREZ PLUS QUAND JE VOUS FERAI MANGER DE L'HERBE, MISTER MORANE...

TENEZ-VOUS TRANQUILLE, ZOURK, SINON JE VOUS FAIS MANGER DU PLOMB, MOI...

SEUL, ZOURK M'INTÉRESSE. QUE LES AUTRES AILLENT SE FAIRE PENDRE AILLEURS...

SANS ARMES, LES COMPLICES DE ZOURK S'ÉLOIGNENT, CONTENTS D'EN ÊTRE QUITTES À SI BON COMPTE.

ET SURTOUT, NE VOUS AVISEZ PAS DE REMETTRE LES PIEDS DANS LA RÉGION !

QU'ALLEZ-VOUS FAIRE DE MOI ?

JE VAIS VOUS GARDER PRISONNIER AU RANCH, EN ATTENDANT DE POUVOIR VOUS FAIRE CONDUIRE SOUS BONNE ESCORTE À DAR ES-SALAM...

VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT...

MA QUALITÉ DE GARDE-CHASSE ME CONFÈRE LES DROITS D'UN OFFICIER DE POLICE. EN OUTRE, IL EXISTE DES LOIS CONTRE LE BRACONNAGE ET LE TRAFIC DE L'IVOIRE...

LES VILAINS OISEAUX DE VOTRE ESPÈCE SONT FAITS POUR ÊTRE MIS EN CAGE.

NE TE RÉJOUIS PAS SI VITE, BILL. TU POURRAIS DÉCHANTER...

JE POURRAIS DÉCHANTER ?... QUE VOULEZ-VOUS DIRE, COMMANDANT ?

SOUVIENS-TOI DE TA PROMESSE...

J'AI FAIT UNE PROMESSE, MOI ?

C'EST-À-DIRE QUE TU AS FAIT LE VOEU DE MANGER QUELQUE CHOSE SI ZOURK ÉTAIT CAPTURÉ...

TU AS FAIT LE VOEU DE MANGER... ÇA !

TU VAS MANGER CE CHAPEAU, BILL. UN VOEU, C'EST SACRÉ...

NON, COMMANDANT... VOUS N'ALLEZ PAS M'OBLIGER...

TU VAS MANGER CE CHAPEAU !

MANGER UN CHAPEAU ? APRÈS TOUT, POURQUOI PAS ?... SI PERSONNE N'ESSAIE, ON NE SAURA JAMAIS SI C'EST BON...

PLUS TARD...

LE TOUT EST UNE QUESTION DE DOSAGE. C'EST LA SAUCE QUI FAIT LE CHAPEAU, TOUT LE MONDE SAIT CELA...

S'AGIT DE BIEN MINUTER LE TEMPS DE CUISSON. LES PLATS DE CE GENRE SE RATENT COMME RIEN...

HUM, C'EST PRESQUE ÇA ENCORE UN PEU DE...

...SAUCE ANGLAISE, ET CE SERA PARFAIT...

VRAIMENT DÉLICIEUX, MESSIEURS, JE REGRETTE DE NE POUVOIR VOUS EN OFFRIR, MAIS UN CHAPEAU PAR PERSONNE, C'EST VRAIMENT TOUT JUSTE...

CE QUE JE ME DEMANDE, BILL, C'EST COMMENT, DÉMAIN, TU VAS FAIRE POUR ÉVITER LES COUPS DE SOLEIL...

J'Y SONGERAI. LES ÉCOSSAIS ONT DE L'IMAGINATION... N'ONT-ILS PAS INVENTÉ LE KILT ET LE WHISKY, ET PERSONNE N'Y AVAIT PENSÉ AVANT EUX...

ET, LE LENDEMAIN...

B.M 21

DE RETOUR AU RANCH, THOLONIUS ZOURK EST AUSSITÔT ENFERMÉ DANS UNE CASE AUX FENÊTRES GARNIES D'ÉPAIS BARREAUX.

VOUS DEMEUREREZ ICI JUSQU'À CE QUE NOUS AYONS LA POSSIBILITÉ DE VOUS TRANSFÉRER À DAR-ES-SALAM...

UN PEU PLUS TARD, NOS HÉROS TIENNENT UN BREF CONSEIL...

VOUS DEVRIEZ AU PLUS VITE REMETTRE ZOURK ENTRE LES MAINS DES AUTORITÉS, PÈRE. NOUS NE SOMMES PAS DES GÉÔLIERS...

TU AS RAISON, ANN. JE NE PUIS ATTENDRE DE ME RENDRE À DAR-ES-SALAM. DEMAIN, JE GAGNERAI USONGO, OÙ IL Y A UN POSTE DE GENDARMERIE.

BILL ET MOI NOUS VOUS ACCOMPAGNERONS AFIN DE FAIRE BONNE GARDE.

CEPENDANT, AU COURS DE LA NUIT, ALORS QUE TOUT LE MONDE, OU PRESQUE, DORT DANS LE RANCH...

AIDEZ-MOI... IL Y AVAIT UN SERPENT MAMBA DANS LA CASE... IL M'A MORDU... JE VAIS MOURIR...

?!

OÙ VOUS ÊTRE ?... OÙ VOUS ÊTRE ?...

LE PRISONNIER FUIT ! LE PRISONNIER FUIT !

QUE SE PASSE-T-IL ?

JE N'EN SAIS PAS PLUS QUE TOI. IL ME SEMBLE QU'ON A TIRÉ...

C'EST ZOURK... IL A RÉUSSI À FUIR EN VOLANT UNE JEEP... JE VAIS ME LANCER À SA POURSUITE. QUAND IL SERA À COURT DE CARBURANT, IL DEVRA BIEN S'ARRÊTER...

SI VOUS LE PERMETTEZ, NOUS VOUS ACCOMPAGNERONS...

J'AIMERAIS VENIR AUSSI, PÈRE...

NON, ANN, C'EST LÀ UN TRAVAIL D'HOMMES! INUTILE DE DISCUTER...

TRAVAIL D'HOMMES!... TRAVAIL D'HOMMES!... UN DE CES JOURS, JE VOUS PROUVERAI QUE L'ON A SOUVENT BESOIN D'UNE FAIBLE FEMME.

UN QUART D'HEURE PLUS TARD, BOB MORANE, BILL ET KIRCHER SE LANCENT À NOUVEAU SUR LES TRACES DU TRAFIQUANT.

CE SONT LES TRACES DE LA JEEP VOLÉE PAR ZOURK. IL SE DIRIGE VERS LE VILLAGE DES KAZONGOS. IL NOUS FAUT LE REJOINDRE AVANT QU'IL N'Y SOIT PARVENU...

LÀ-BAS... UNE JEEP ARRÊTÉE

CE DOIT ÊTRE CELLE VOLÉE PAR ZOURK...

PAS D'ERREUR... CE VÉHICULE EST BIEN CELUI QUE ZOURK NOUS A... EMPRUNTÉ...

LA JAUGE EST À ZERO... C'EST LA PANNE D'ESSENCE QUI A FORCÉ CE SACRIPANT DE THOLONIUS À ABANDONNER LA JEEP.

GERALD FORTON

BM 23

JE VAIS APPUYER UN PEU SUR LE CHAMPIGNON. À PIED, ZOURK N'A AUCUNE CHANCE DE NOUS ÉCHAPPER...

MAIS LA JEEP S'ÉTAIT REMISE À ROULER DEPUIS CINQ MINUTES À PEINE, QUAND...

BANG

FAISANT APPEL À TOUTES SES CONNAISSANCES DE PILOTE, MORANE TENTE DE REDRESSER LE VÉHICULE QUI, À TOUT MOMENT, MENACE DE CAPOTER...

FICHU LE PNEU... HEUREUSEMENT, NOUS AVONS UNE ROUE DE RECHANGE...

AUSSITÔT, MORANE ET L'ÉCOSSAIS SE METTENT AU TRAVAIL...

VOILÀ QUI EST FAIT. LE TEMPS DE SERRER CES BOULONS...

JE CROIS QUE NOUS FERIONS MIEUX DE REGAGNER LE RANCH. NOUS SOMMES EN PLEIN PAYS KAZONGO À PRÉSENT, ET JE NE TIENS PAS À TOMBER DANS UNE EMBUSCADE...

PEUT-ÊTRE AVEZ-VOUS RAISON. INUTILE D'EXPOSER NOS VIES POUR CE CHENAPAN DE ZOURK. QU'IL AILLE SE FAIRE PENDRE AILLEURS.

MAIS, TOUT-À-COUP...

LES KAZONGOS !

NOS ARMES !... VITE !...

MAIS MORANE ET SES COMPAGNONS NE DEVAIENT MÊME PAS AVOIR LE LOISIR DE SE DÉFENDRE...

EN UN CLIN D'OEIL, ILS SONT IMMOBILISÉS, JETÉS À TERRE, LIGOTÉS...

SI JE NE ME TROMPE, MESSIEURS, VOILÀ LA SITUATION RENVERSÉE. IL N'Y A GUÈRE, J'ÉTAIS VOTRE PRISONNIER. À PRÉSENT, VOUS ÊTES LES MIENS...

JE VOUS PRENAIS JUSQU'ICI POUR UN SIMPLE TRAFIQUANT, ZOURK, VOUS ÊTES UN SCÉLÉRAT.

VOUS POUVEZ M'INSULTER. BIENTÔT, QUAND MES AMIS LES KAZONGOS SE SERONT OCCUPÉS DE VOUS, VOUS CHANTEREZ UNE AUTRE CHANSON...

EN ATTENDANT, MISTER ZOURK, PERMETTEZ-MOI DE M'OCCUPER UN PEU DE VOUS...

AÏE!

JE VOUS CONSEILLE DE ME FRAPPER, ZOURK... QUEL PLAISIR J'AURAIS À VOUS APLATIR LE VISAGE À COUPS DE TALONS... ET QUAND JE DIS LE VISAGE, JE PÊCHE PAR OPTIMISME...

RASSURE-TOI, BILL, TU N'AURAS PAS CETTE JOIE. MÊME UN ENFANT DE QUATRE ANS FERAIT PEUR À CE BON THOLONIUS...

J'AI DE LA PATIENCE, MESSIEURS, JE VOUS RÉPÈTE QUE, BIENTÔT, LES KAZONGOS VOUS FÉRONT CHANTER UNE AUTRE CHANSON...

GERALD FORTON

POUR COMMENCER, VOUS ALLEZ FAIRE UN PETIT VOYAGE, DISONS... EUH.. PLUTÔT INCONFORTABLE...

SUR UN ORDRE DE ZOURK, LA COHORTE SE MET EN ROUTE À TRAVERS LA SAVANE...

POUR ATTEINDRE BIENTÔT LE VILLAGE KAZONGO...

...ET Y PÉNÉTRER...

C'EST ALORS QUE LES TAM-TAMS SE METTENT À BATTRE...

TOM POTOM

QUELQUES MINUTES PLUS TARD, BOB, BALLANTINE ET KIRCHER, QUI ONT ÉTÉ DÉSENTRAVÉS, SONT JETÉS À L'INTÉRIEUR D'UNE CASE...

BRUTES !

A VOTRE AVIS, QUEL SERA NOTRE SORT ?

JE N'EN SAIS RIEN... LES KAZONGOS NE SONT PAS PLUS MÉCHANTS QUE D'AUTRES, MAIS SI ZOURK LES EXCITE, ON NE SAIT JUSQU'OÙ ILS POURRONT ALLER...

MAIS J'AI L'IMPRESSION QUE VOILÀ JUSTEMENT NOTRE AMI THOLONIIIS QUI S'AMÈNE.

TIENS, TIENS, À CE QU'IL PARAÎT, MESSIEURS, BEAUCOUP DE VOTRE FIERTÉ VOUS A QUITTÉS...

QU'ALLEZ-VOUS FAIRE DE NOUS, ZOURK ?

VOUS ALLEZ ÊTRE MIS À MORT. VOUS, KIRCHER, PARCE QUE VOUS REPRÉSENTEZ LA LOI, ET VOS DEUX COMPAGNONS POUR LEUR APPRENDRE CE QU'IL EN COÛTE DE SE MOQUER DE THOLONIUS ZOURK.

VOUS ÊTES UN MONSTRE !

VOUS AVEZ TORT DE CRIER VICTOIRE TROP TÔT, ZOURK. NOUS NE SOMMES PAS ENCORE MORTS !

VOUS N'ÊTES PEUT-ÊTRE PAS ENCORE MORTS, MAIS VOUS LE SEREZ BIENTÔT. ET N'ESPÉREZ PAS VOUS ÉCHAPPER, CAR UNE SENTINELLE SERA PLACÉE DEVANT CETTE CASE... ADIEU, MESSIEURS.

BIENTÔT, DANS LE VILLAGE, UNE GRANDE ACTIVITÉ RÈGNE, TOUS LES KAZONGOS S'OCCUPANT À PRÉPARER LA GRANDE FÊTE QUI DOIT AVOIR LIEU LE SOIR-MÊME.

TOMPOTOM

AUCUNE ERREUR, CE SERA POUR CE SOIR. ET IL EST PROBABLE QUE NOUS PRENDRONS PART AUX RÉJOUISSANCES.

PAS LE MOINDRE DOUTE LÀ-DESSUS. REGARDEZ LÀ-BAS...

A L'AUTRE EXTRÉMITÉ DU VILLAGE, EN EFFET...

TROIS POTEAUX, ET NOUS SOMMES TROIS... CELA FAIT LE COMPTE...

J'AI L'IMPRESSION QUE NOUS SOMMES COINCÉS... SI SEULEMENT NOUS AVIONS DES ARMES...

ET SI NOUS FONÇIONS APRÈS AVOIR ASSOMMÉ LA SENTINELLE?

NOUS SERIONS BIEN VITE REJOINTS ET MIS À MORT... NON, IL NOUS FAUT TROUVER AUTRE CHOSE...

CEPENDANT, AU FUR ET À MESURE QUE LE SOIR TOMBE, L'ANIMATION GRANDIT DANS LE VILLAGE...

TOM PO TO M

tom tom

LES SORCIERS COMMENCENT À FAIRE LEUR APPARITION...

NOUS DEVONS ABSOLUMENT TROUVER QUELQUE CHOSE. SANS DOUTE NE TARDERONT-ILS PAS À VENIR NOUS CHERCHER...

EURÊKA!... JE CROIS AVOIR TROUVÉ!... NOUS ALLONS JOUER AU CARNAVAL...

AU CARNAVAL?... AH! ÇA, COMMANDANT, EST-CE QUE, PAR HASARD?...

GERALD FORTON

CES MASQUES, ILS VONT NOUS SERVIR...

JE NE VOUS COMPRENDS PAS TRÈS BIEN. EN QUOI CES MASQUES POURRAIENT-ILS NOUS ÊTRE UTILES ?

VOUS ALLEZ COMPRENDRE. LAISSEZ-MOI VOUS EXPLIQUER...

PEU DE TEMPS APRÈS...

ABRACADABRA, ET ZIM BOUM LA...

? ?

ET PATATI ET PATATA...

!

PRENDS ÇA POUR TOI...

DE CETTE FAÇON, IL NE POURRA DONNER L'ALARME...

MAINTENANT, FILONS. J'AI HÂTE DE TIRER MA RÉVÉRENCE À ZOURK ET AUX KAZONGOS...

NOUS ALLONS CONTOURNER LA PLACE CENTRALE. JE VEUX BIEN ME DÉGUISER, MAIS NON PRENDRE PART AUX RÉJOUISSANCES...

TOUT À COUP, CEPENDANT

DÉCIDÉMENT, LE PROVERBE " PLUS ON EST DE FOUS, PLUS ON RIT " N'EST PAS TOUJOURS VRAI...

MALGRÉ EUX, LES TROIS PRISONNIERS SONT ENTRAÎNÉS SUR LE LIEU DES RÉJOUISSANCES...

LES HASARDS DE LA DANSE MÈNENT BOB ET SES COMPAGNONS NON LOIN DE LEUR ENNEMI...

SOUDAIN, LES REGARDS DU TRAFIQUANT SE FIXENT SUR LES EUROPÉENS...

QU'A DONC ZOURK À NOUS REGARDER COMME ÇA ?

SI JE LE SAVAIS... PEUT-ÊTRE NOS TÊTES NE LUI REVIENNENT ELLES PAS...

IL REGARDE NOS PIEDS...

NOS CHAUSSURES !... IL A APERÇU NOS CHAUSSURES !...

FILONS AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD...

CE SONT LES PRISONNIERS ! RATTRAPEZ-LES !... ILS FUIENT...

MAIS RATTRAPEZ-LES !... RATTRAPEZ-LES DONC !...

UNE SENTINELLE ! DÉCIDÉMENT LA BARAKA NOUS ABANDONNE...

JE VAIS DISTRAIRE SON ATTENTION. PENDANT CE TEMPS, TOI, BILL...

TIENS-TOI PRÊT À AGIR, BILL...

ASTRAMGRAM, PIC ET PIC ET COLÉGRAM...

?

AU NOM DE TOUS LES FÉTICHES, JE TE NOMME GRAND SORCIER DES HURLUBERLUS!

!?

ET PENDANT QUE LA MALHEUREUSE SENTINELLE TENTE EN VAIN DE SE DÉBARRASSER DU MASQUE COINCÉ À L'ENVERS SUR SA TÊTE...

... LES TROIS FUYARDS PRENNENT LE LARGE...

S'AGIT DE GALOPER FERME CAR, AVANT LONGTEMPS, NOUS AURONS TOUS LES AUTRES À NOS TROUSSES...

BIENTÔT, LA PRÉDICTION DE BALLANTINE SE RÉALISE...

RATTRAPEZ-LES!.. RATTRAPEZ-LES!..

NI BOB MORANE, NI BILL NI KIRCHER N'AURAIENT PU DIRE DURANT COMBIEN DE TEMPS ILS DEVAIENT FUIR AINSI. DES HEURES SANS DOUTE...

MAIS, À L'AUBE, LES FUYARDS DEVAIENT FAIRE UNE DÉSAGRÉABLE CONSTATATION...

ILS NOUS ONT TOURNÉS!

PAS D'ERREUR, ILS VEULENT NOUS COUPER LE CHEMIN DE LA SAVANE..

ET DIRE QUE NOUS CROYIONS SI BIEN LES AVOIR SEMÉS !

ILS ONT PROFITÉ DE L'OBSCURITÉ POUR NOUS TOURNER...

LES KAZONGOS SONT RUSÉS. NOUS AVONS PU TROMPER LEUR VIGILANCE EN PROFITANT DE LA FÊTE, MAIS ILS N'ONT PAS TARDÉ À PRENDRE LEUR REVANCHE...

SÛRS DE LEURS PROIES, LES KAZONGOS RESSERRENT LENTEMENT LEUR ÉTREINTE...

QUAND, BRUSQUEMENT...

JE ME DEMANDE COMMENT NOUS ALLONS FAIRE, À PRÉSENT, POUR LEUR ÉCHAPPER. MAIS...

vroooooomm

... UNE JEEP CONDUITE PAR ANN KIRCHER APPARAÎT...

ANN ! ANN !

ON PEUT DIRE QUE VOUS ARRIVEZ À POINT, MISS ANN.

DU RANCH, NOUS AVONS ENTENDU LES TAM-TAMS ET AVONS DEVINÉ QUE QUELQUE CHOSE SE PASSAIT. JE SUIS VENUE AUSSITÔT AVEC SANGA. QUAND NOUS AVONS VU DE LOIN, LES KAZONGOS APPROCHER, NOUS NOUS SOMMES DISSIMULÉS DERRIÈRE CES BOSQUETS...

MONTEZ ! NOUS AVONS JUSTE LE TEMPS DE PRENDRE LE LARGE...

VOYANT LEURS PROIES SUR LE POINT DE LEUR ÉCHAPPER, LES KAZONGOS SE PRÉCIPITENT POUR BARRER LE CHEMIN AU VEHICULE...

IL NOUS FAUT À TOUT PRIX ATTEINDRE CET ESPACE LIBRE...

LE FEU ! LA SAVANE FLAMBE !...

DÉSESPÉRANT DE REJOINDRE LES FUYARDS, LES KAZONGOS ONT TROUVÉ UN AUTRE MOYEN DE LES ATTEINDRE...

LE FEU SE PROPAGE RAPIDEMENT. NOUS DEVONS FUIR... JE VAIS PRENDRE LE VOLANT...

POUSSÉ PAR LE VENT, L'INCENDIE PROGRESSE RAPIDEMENT, ET C'EST À UNE COURSE DE VITESSE CONTRE LES FLAMMES QUE LA JEEP DOIT SE LIVRER...

LE FEU SE RAPPROCHE !... PLUS VITE COMMANDANT...

CE N'EST PAS LA BONNE VOLONTÉ QUI MANQUE, MON VIEUX BILL... MAIS JE POUSSE LE MOULIN À FOND...

LA RIVIÈRE ! NOUS SOMMES SAUVÉS...

NOUS SOMMES PERDUS AU CONTRAIRE. JAMAIS NOUS NE PARVIENDRONS À TRAVERSER. LE COURANT EST TROP RAPIDE... NOUS SERIONS INFAILLIBLEMENT EMPORTÉS...

GERALD FORTON

IL Y A UN GUÉ PRÈS D'ICI... SANGA VA VOUS CONDUIRE...

POURVU QUE NOUS ARRIVIONS AU GUÉ AVANT QUE LES FLAMMES N'AIENT ATTEINT LA BERGE...

RESTE À SAVOIR S'IL EST PRATICABLE À CETTE ÉPOQUE...

PLUS VITE, COMMANDANT SINON NOUS ALLONS ÊTRE GRILLÉS COMME DES CACAHUETES

TOUS LES NERFS TENDUS, MORANE CONDUIT LE VÉHICULE À TOMBEAU OUVERT...

LE GUÉ ! LÀ - BAS !

A L'EAU ! VITE !

COURAGE ! ENCORE UN EFFORT, ET NOUS SOMMES SAUVÉS !

RÉSISTANT À L'ASSAUT DES FLOTS DÉCHAÎNÉS...

... LES FUYARDS ATTEIGNENT L'AUTRE BERGE.

OUF !... J'AI BIEN CRU QUE NOUS N'Y ARRIVERIONS PAS. ENFIN, NOUS SOMMES SAUFS, ET CELA SEUL COMPTE...

QUELQUES SECONDES DE PLUS, ET NOUS Y PASSIONS, COMME CETTE PAUVRE JEEP.

QU'ALLONS-NOUS FAIRE À PRÉSENT ? LES KAZONGOS NOUS ATTENDENT SUR L'AUTRE RIVE ET...

QUAND ILS SAURONT QUE NOUS AVONS ÉCHAPPÉ À L'INCENDIE, ILS COMPRENDRONT QUE NOUS AVONS FRANCHI LA RIVIÈRE, ET ILS VIENDRONT DE CE CÔTÉ.

SANGA A RAISON. IL NOUS FAUT NOUS REMETTRE EN ROUTE AUSSITÔT, POUR FAIRE UN DÉTOUR PAR LES MONTAGNES...

OBÉISSANT AU SAGE CONSEIL DE MORANE, LA PETITE TROUPE SE REMET EN ROUTE...

PENDANT DES HEURES, BOB ET SES COMPAGNONS PROGRESSENT À TRAVERS UN DÉCOR GRANDIOSE...

GÉRALD FORTON

... DOMINÉ PAR LA MASSE HOSTILE DU VOLCAN VIRARONGA.

BIENTÔT CEPENDANT, NOS HÉROS DEVAIENT FAIRE UNE BIEN DÉSAGRÉABLE CONSTATATION.

LÀ-BAS !... LES KAZONGOS !..

ILS ONT RETROUVÉ NOTRE TRACE... IL NOUS FAUT FUIR AU PLUS VITE...

TOUS À PLAT VENTRE !... ILS REGARDENT DE CE CÔTÉ !...

MAIS L'AVERTISSEMENT DE BOB ÉTAIT VENU TROP TARD...

ILS NOUS ONT VUS IL NOUS FAUT FILER D'ICI..

CE SERAIT SI SIMPLE D'ENVOYER UNE BALLE À CE FORBAN DE ZOURK.

TU SAIS BIEN, BILL, QU'AUCUN DE NOUS NE POURRAIT SE RÉSOUDRE À ABATTRE UN HOMME, DE SANG-FROID...

MAIS LE TRAFIQUANT D'IVOIRE NE NOURRIT PAS, LUI, D'AUSSI PAISIBLES SENTIMENTS...

GRIMPONS LÀ-HAUT ! IL FAUT LES PRENDRE MORTS OU VIFS !...

JE LES VEUX MORTS OU VIFS ! VOUS M'ENTENDEZ, MORTS OU VIFS !...

CEPENDANT, NOS HÉROS N'ONT PAS ATTENDU LEURS POURSUIVANTS..

EN AVANT, MES AMIS ! SI NOUS NE VOULONS PAS ÊTRE REJOINTS, IL NOUS FAUDRA BATTRE UN RECORD DE VITESSE..

ALORS, À TRAVERS LE DÉCOR GRANDIOSE DES MONTS VIRARONGA, LA POURSUITE COMMENCE...

POURTANT, APRÈS PLUSIEURS HEURES, LES KAZONGOS, PLUS AGUERRIS, PARVIENNENT À RÉDUIRE LA DISTANCE QUI LES SÉPARE DES FUYARDS...

ILS NOUS REJOIGNENT. NOUS DEVONS À TOUT PRIX LES RETARDER...

CELA ME RAPPELLERA LE TEMPS OÙ JE FRÉQUENTAIS LES BARAQUES FORAINES. CINQ BALLES POUR UN SHILLING !...

ATTENDONS QU'ILS SOIENT À BONNE DISTANCE...

C'EST LE MOMENT !... FEU !...

GERALD FORTON

PAN

PAN

SURPRIS PAR CE TIR PRÉCIS, LES KAZONGOS S'IMMOBILISENT...

PAN

PAN

TU AS RAISON, BILL... ON SE CROIRAIT À LA FOIRE AUX PAINS D'ÉPICES...

PEU SOUCIEUX DE SERVIR DE CIBLES À DE TELS TIREURS, LES ASSAILLANTS FUIENT EN DÉBANDADE...

PAN

PAN

ARRÊTEZ DONC, BANDE DE COUARDS !... ARRÊTEZ DONC !

REVENEZ !... MAIS REVENEZ !

ON LUI FAIT DANSER UN PETIT BALLET, COMMANDANT ?

O.K., BILL... CE PAUVRE THOLONIUS A BESOIN DE MOUVEMENT...

AUSSITOT, LES BALLES CRÉPITENT TOUT AUTOUR DU MISÉRABLE...

FINALEMENT, ZOURK S'ÉCROULE, EXTÉNUÉ...

OUF

OUF

NOUS NE SAVIONS PAS QUE VOUS ÉTIEZ UNE AUSSI BONNE DANSEUSE, THOLONIUS. VOUS AURIEZ DÛ METTRE VOTRE TUTU...

JE ME VENGERAI !... JE VOUS FERAI TORTURER ! JE VOUS...

PROFITANT DU DÉLAI QUI LEUR EST ACCORDÉ, MORANE ET SES AMIS REPRENNENT LEUR ROUTE.

ET, AU BOUT D'UNE NOUVELLE HEURE DE MARCHE...

REGARDEZ, BWANA. LÀ !...

ON DIRAIT UN JALON...

OU UNE BORNE FRONTIÈRE...

C'EST TRÈS MAUVAIS. CE CRÂNE MARQUE L'ENTRÉE DU TERRITOIRE DES NAINS DE LA MONTAGNE...

CETTE FOIS CEPENDANT, LES KAZONGOS NE SEMBLENT PAS VOULOIR OBÉIR AUX INJONCTIONS DE LEUR MAUVAIS GÉNIE...

AVANCEZ-DONC ! ENCORE UN EFFORT, ET NOUS LES REJOIGNONS !

LE SINISTRE POTEAU FRONTIÈRE LES TERRORISAIT...

SI VOUS N'OSEZ AVANCER, ESSAYEZ DE LES ATTEINDRE AVEC VOS SAGAIES !

METTONS-NOUS À L'ABRI !

MAIS, DÉJÀ, LES KAZONGOS ONT DARDÉ LEURS TRAITS...

...QUI S'ABATTENT EN GRÊLE SUR LES FUYARDS, SANS TOUCHER, HEUREUSEMENT, AUCUN D'ENTRE EUX...

RENDONS-LEUR LA MONNAIE DE LEUR PIÈCE...

NON ! INUTILE DE CREUSER UN FOSSÉ ENTRE EUX ET NOUS. LES KAZONGOS N'AGISSENT AINSI QUE SOUS L'INFLUENCE DE ZOURK. ÉLOIGNONS-NOUS PLUTÔT...

DÉJÀ, BOB ET SES COMPAGNONS SE SONT MIS HORS DE PORTÉE...

VOUS M'ÉCHAPPEZ ENCORE !... MAIS JE VOUS RETROUVERAI !... JE VOUS RETROUVERAI !...

IL NOUS RETROUVERA !... IL NOUS RETROUVERA !... À MOINS QUE CE NE SOIT NOUS QUI LE RETROUVIONS AVANT...

...OU QUE LES NAINS DE LA MONTAGNE NE NOUS METTENT TOUS D'ACCORD...

DE TOUTE FAÇON, NOUS NE POUVONS PLUS RECULER TOUT CE QUI NOUS RESTE À FAIRE, C'EST ACCOMPLIR UN GRAND DÉTOUR À TRAVERS LE TERRITOIRE DES PYGMÉES.

BAH ! APRÈS TOUT, DES PETITS HOMMES COMME ÇA NE PEUVENT ÊTRE BIEN DANGEREUX...

J'ESPÈRE QUE VOUS N'AUREZ PAS PEUR, PETITE FILLE ?..

POURQUOI AURAIS-JE PEUR ? JE CROIS VOUS AVOIR MONTRÉ DÉJÀ QUE JE N'AVAIS PAS FROID AUX YEUX ?... ET PUIS, LE CÉLÈBRE COMMANDANT MORANE N'EST-IL PAS LÀ POUR ME PROTÉGER ?

EH ! EH ! J'AI L'IMPRESSION QUE MESSIRE VOLCAN SE FÂCHE !

CELA LUI ARRIVE PARFOIS, MAIS CE N'EST JAMAIS BIEN GRAVE. C'EST UN GROS PARESSEUX...

APRÈS PLUSIEURS HEURES DE MARCHE...

PAS PLUS DE PYGMÉES QUE D'OR DANS UNE BOURSE ÉCOSSAISE. JE VAIS FINIR PAR CROIRE QU'ILS N'EXISTENT PAS...

TOUT À COUP !...

?

TIENS, UNE FLÈCHE !...

PAS BIEN GRANDE !... ON DIRAIT UNE FLÈCHE DE PYGMÉE...

LES Pygmées !!!

A PLAT VENTRE... VITE...

DURANT D'INTERMINABLES MINUTES, LES QUATRE HOMMES ET LA JEUNE FILLE DEMEURENT AINSI, LES YEUX FIXÉS SUR LE MUR DE LA JUNGLE, DERRIÈRE LEQUEL ILS DEVINENT DES PRÉSENCES HOSTILES...

TOUT À COUP...

NON... ATTENDEZ... NE TIRONS QU'À LA DERNIÈRE EXTRÉMITÉ... APRÈS TOUT, NOUS AVONS VIOLÉ LES FRONTIÈRES DE LEUR TERRITOIRE...

CETTE FOIS, NOUS ALLONS DEVOIR NOUS DÉFENDRE !

A CE MOMENT CRITIQUE, LE SOL TREMBLE VIOLEMMENT...

?

QU' EST-CE QUE C'ÉTAIT ?

LE SOL A TREMBLÉ. C'EST TOUT CE QUE JE PUIS DIRE...

REGARDEZ !... LE VOLCAN...

IL SEMBLE EN EFFET QUE LA COLÈRE DU VIRARONGA MONTE SANS CESSE...

LES PYGMÉES PENSENT QUE LE VOLCAN EST UN DIEU. QUAND LA TERRE A TREMBLÉ, AU MOMENT OÙ ILS NOUS ATTAQUAIENT, ILS ONT CRU QU'IL ENTRAIT EN COURROUX.

IL NOUS FAUT AU PLUS TÔT QUITTER CES MONTAGNES, AVANT QUE LES PYGMÉES NE SE REPRENNENT...

LE GAME-WARDER NE SE TROMPAIT PAS. LES NAINS DE LA MONTAGNE N'AVAIENT PAS ABANDONNÉ LEURS PROIES...

PENDANT PLUSIEURS HEURES, LA POURSUITE SILENCIEUSE CONTINUE AINSI...

ET VERS LE SOIR...

LÀ!... DES ÉLÉPHANTS!..

CELUI DU MILIEU SEMBLE BLESSÉ. LES AUTRES LE SOUTIENNENT.

INSTINCTIVEMENT, BOB ET SES COMPAGNONS ONT SUIVI LES PACHYDERMES...

NOUS APPROCHONS D'UNE RIVIÈRE!

REGARDEZ!... ILS SE GLISSENT SOUS LA CATARACTE!...

GERALD FORTON

ET, UN PEU PLUS TARD...

ILS REVIENNENT SANS LE BLESSÉ. ALLONS JETER UN COUP D'OEIL SOUS LA CATARACTE.

UNE CAVERNE !

OUI, UNE CAVERNE, ET ELLE EST DE TAILLE. POUR L'EXPLORER IL NOUS FAUDRAIT DES TORCHES...

JE VAIS ALLER EN FAIRE AVEC SANGA...

BIENTÔT, NOS HÉROS PEUVENT S'ENFONCER DANS LES PROFONDEURS TÉNÉBREUSES DE LA GROTTE...

... POUR FAIRE PEU APRÈS UNE ÉTRANGE DÉCOUVERTE...

PAR EXEMPLE ! UN CIMETIÈRE !

OUI, UN CIMETIÈRE D'ÉLÉPHANTS. CES ANIMAUX CHERCHENT LA SOLITUDE ET L'EAU POUR MOURIR. CETTE GROTTE, AVEC SON LAC SOUTERRAIN, REMPLIT LES CONDITIONS IDÉALES...

IL Y A LÀ ASSEZ D'IVOIRE POUR FAIRE À JAMAIS LE BONHEUR DE THOLONIUS ZOURK. MAIS CE N'EST PAS NOUS QUI LUI REFILERONS LE TUYAU...

JE DOUTE FORT QUE LES PYGMÉES NOUS POURSUIVENT ICI. EN GÉNÉRAL, ILS ONT PEUR DES TÉNÈBRES ET, EN OUTRE, CES SQUELETTES GÉANTS DOIVENT LEUR INSPIRER UNE SAINTE TERREUR.

SI NOUS CAMPIONS LÀ ? VOILÀ DES HEURES QUE NOUS MARCHONS, ET UN PEU DE REPOS NE NOUS FERAIT PAS DE MAL...

PAS DE MAL ? DITES PLUTÔT, COMMANDANT, QUE CELA NOUS FERAIT GRAND BIEN..

AUSSITÔT, LE CAMPEMENT EST ÉTABLI...

ET, APRÈS UN FRUGAL REPAS...

... TOUS SOMBRENT DANS UN SOMMEIL RÉPARATEUR...

NOS HÉROS REPOSAIENT DEPUIS PLUSIEURS HEURES QUAND, SOUDAIN...

BROOM

QU'EST-CE QUE...?

LA TERRE TREMBLE À NOUVEAU...

FILONS D'ICI !... NOUS RISQUONS D'ÊTRE ENSEVELIS...

LA RETRAITE NOUS EST COUPÉE !... FUYONS PAR LÀ !

ALORS, À TRAVERS LA NÉCROPOLE SOUTERRAINE, COMMENÇA UNE FUITE ÉPERDUE...

LÀ - BAS !... UNE SECONDE ISSUE !...

TANDIS QUE LA VOÛTE DE LA CAVERNE S'EFFONDRE TOUJOURS DAVANTAGE, BOB MORANE ET SES COMPAGNONS CONTINUENT À FUIR DÉSESPÉRÉMENT VERS L'AIR LIBRE.

ON PEUT DIRE QU'IL ÉTAIT MOINS UNE ...
QUELQUES SECONDES DE PLUS, ET NOUS ÉTIONS ENSEVELIS...

LÀ !... REGARDEZ !... LE VOLCAN !...

UN SPECTACLE À LA FOIS GRANDIOSE ET TERRIBLE S'OFFRE AUX REGARDS DES QUATRE HOMMES ET DE LA JEUNE FILLE.

MAIS, DÉJÀ, DES FEUX DE BROUSSE SE SONT ALLUMÉS UN PEU PARTOUT...

QUITTONS AU PLUS VITE CES MONTAGNES. DANS QUELQUES HEURES, LES INCENDIES DE BROUSSE LES AURONT CHANGÉES EN ENFER.

ET, TOUT-À-COUP...

... L'ÉRUPTION ATTEINT À SON PAROXYSME...

COURONS AU FLEUVE !... C'EST NOTRE SEULE CHANCE D'ÉCHAPPER AUX FLAMMES...

CETTE RIVIÈRE MÈNE À LA PLAINE ET PASSE NON LOIN DU RANCH. IL NOUS SUFFIRA DE SUIVRE SON COURS...

TROP TARD !... LES FEUX ALLUMÉS PAR LES BOMBES VOLCANIQUES NOUS CERNENT DE PARTOUT. SI NOUS TENTONS DE PASSER, NOUS RISQUONS D'ÊTRE GRILLÉS VIVANTS...

UN RADEAU, COMMANDANT ! C'EST NOTRE SEULE CHANCE.

BILL A RAISON. LA RIVIÈRE EST LA SEULE VOIE DE SALUT QUI NOUS RESTE. ESSAYONS DE CONSTRUIRE CE RADEAU...

AUSSITÔT, TOUT LE MONDE SE MET À L'ŒUVRE.

RAPIDEMENT, NOS HÉROS ASSEMBLENT BRANCHES ET LIANES...

DÉPÊCHONS-NOUS. IL NOUS FAUT AVOIR TERMINÉ AVANT QUE LE FEU N'ATTEIGNE LA RIVE.

UNISSANT LEURS FORCES, ANN ET LES QUATRE HOMMES HALENT LE GROSSIER RADEAU VERS LA RIVIÈRE.

A L'EAU !... VITE !... NOUS AVONS JUSTE LE TEMPS !...

GAGNONS LE MILIEU DU COURANT !

ÇA VA ! NOTRE RADEAU TIENT LE COUP ! À PRÉSENT, DU NERF ! LE FEU GAGNE DU TERRAIN...

TANDIS QU'UN PEU PARTOUT LES ANIMAUX ...

... CHERCHENT EUX AUSSI UN REFUGE DANS LA RIVIÈRE...

BOB MORANE TENTE DE MAINTENIR LE RADEAU LE PLUS LOIN POSSIBLE DES RIVES

CETTE NAVIGATION, ENTRE DEUX MURAILLES DE FEU ET DE FUMÉE, DURAIT DEPUIS PLUSIEURS MINUTES QUAND, SOUDAIN...

LES RAPIDES !

EH ! COMMANDANT, VOUS N'ALLEZ PAS NOUS QUITTER COMME ÇA ?

MAIS, DÉJÀ, LE FRÊLE ESQUIF EST EMPORTÉ, TEL UN BATEAU DE PAPIER, PAR LES EAUX DÉCHAINÉES

CRAMPONNONS-NOUS !... ÇA VA DANSER !

POUR LES PASSAGERS DU RADEAU, UN LONG CALVAIRE COMMENÇA.

PROJETÉ DE REMOUS EN REMOUS...

...SUR LE POINT DE SE BRISER À TOUT INSTANT CONTRE DES ROCHERS ÉMERGEANT DE L'EAU...

...LE RADEAU POURSUIVAIT SA NAVIGATION FOLLE...

LA PLAINE !... NOUS SOMMES SAUVÉS !...

MORANE NE SE TROMPAIT PAS CAR, DIX MINUTES PLUS TARD...

SEULE, LA RAPIDITÉ DU COURANT NOUS A PERMIS DE LUTTER DE VITESSE AVEC L'INCENDIE, QUE NOUS AVONS LAISSÉ LOIN DERRIÈRE NOUS...

CONTINUONS À DESCENDRE LA RIVIÈRE SUR QUELQUES KILOMÈTRES. ENSUITE, NOUS ABORDERONS, QUAND NOUS SERONS À PEU PRÈS À HAUTEUR DU RANCH...

ET, APRÈS UNE NOUVELLE DEMI-HEURE DE NAVIGATION...

ABORDONS ICI...

POUVEZ DIRE TOUT CE QUE VOUS VOUDREZ, COMMANDANT, MAIS LE PLANCHER DES VACHES, Y-A-QU'ÇA !...

POF POF

LE RANCH EST PAR LÀ, BWANA...

METTONS-NOUS EN ROUTE SANS TARDER...

JE NE CROIS DÉCIDÉMENT PAS QUE L'INCENDIE GAGNERA LA PLAINE. LE FLEUVE EST ASSEZ LARGE POUR FORMER UN INFRANCHISSABLE COUPE-FEU...

CEPENDANT, KIRCHER NE POUVAIT PRÉVOIR...

...QU'UN ARBRE EMPORTÉ LUI AUSSI PAR LE COURANT ALLAIT COMMUNIQUER LE FEU À LA SAVANE...

LE RANCH !... NOUS SOMMES TIRÉS D'AFFAIRE À PRÉSENT...

MAIS KIRCHER AVAIT CEPENDANT PARLÉ TROP VITE.

LÀ-BAS !... REGARDEZ !...

L'INCENDIE A GAGNÉ LA PLAINE... VITE, AU RANCH !

NOUS AVONS CRU QUE VOUS ÉTIEZ MORT, BWANA. NOUS AVONS DÉCOUVERT LES JEEPS ET...

NOUS NOUS EN SOMMES TIRÉS. MAIS IL NOUS FAUT PROTÉGER LES BÂTIMENTS CONTRE LE FEU !

RAPIDEMENT LA DÉFENSE CONTRE L'INCENDIE S'ORGANISE ...

DES VOITURES CONDUISENT LE PERSONNEL AUX ENDROITS PROPICES...

DES TRANCHÉES SONT CREUSÉES, LA SAVANE DÉBROUSSAILLÉE.

MAIS NOS HÉROS N'ÉTAIENT PAS AU BOUT DE LEURS SURPRISES.

BWANA !... BWANA !... LES KAZONGOS !... LES KAZONGOS !...

LES KAZONGOS !... ILS MANQUAIENT VRAIMENT À LA FÊTE...

CETTE FOIS POURTANT, LES FAROUCHES GUERRIERS N'AVAIENT PAS D'INTENTIONS BELLIQUEUSES, AU CONTRAIRE ...

CET HOMME A DONNÉ DE MAUVAIS CONSEILS AUX KAZONGOS, ET LES DÉMONS DE LA MONTAGNE VEULENT LES PUNIR. NOUS VENONS DEMANDER VOTRE PARDON...

NOUS ACCEPTONS VOTRE SOUMISSION. VOUS ALLEZ NOUS AIDER À PROTÉGER LE RANCH. QUANT À ZOURK, IL VA ÊTRE MIS EN LIEU SÛR...

TANDIS QUE LE TRAFIQUANT D'IVOIRE EST ENFERMÉ DANS UN HANGAR...

... LES ENNEMIS D'HIER S'UNISSENT DANS UNE MÊME BESOGNE ACHARNÉE, UN MÊME COMBAT CONTRE LES FLAMMES...

RAPIDEMENT, L'INCENDIE PROGRESSE...

POUR BIENTÔT ENFERMER LE RANCH DANS UN CERCLE DE FEU ET DE FUMÉE...

NOUS NE TIENDRONS PAS... SI LE FEU NE VIENT PAS JUSQU'ICI, NOUS PÉRIRONS DE TOUTE FAÇON, ASPHYXIÉS...

REGARDEZ !... PEUT-ÊTRE AVONS-NOUS UNE CHANCE...

DE GROS NUAGES S'ÉTAIENT EN EFFET AMONCELÉS DANS LE CIEL...

... POUR BIENTÔT SE DÉCHIRER...

... ET SE RÉSOUDRE EN UNE PLUIE DILUVIENNE...

JAMAIS JE N'AI ÉTÉ SI HEUREUX DE VOIR DE L'EAU... MÊME SANS WHISKY...

UN PEU PLUS TARD, APRÈS L'ORAGE...

TOUT DANGER SEMBLAIT ÉCARTÉ, AVEC LE SOLEIL REVENU...

... MAIS BIENTÔT ...

... SUR CES VASTES CONTRÉES CALCINÉES, D'OÙ LE GIBIER AVAIT FUI, UN NOUVEAU FLÉAU S'ABATTIT : LA FAMINE ...

TOUT CE PEUPLE AFFAMÉ CONVERGE VERS LE RANCH...

POUR Y CHERCHER DU SECOURS...

SANS CESSE, D'AUTRES SE PRÉSENTENT...

NOUS N'AVONS PAS ASSEZ DE VIVRES POUR NOURRIR TOUT LE MONDE. IL NOUS FAUDRAIT DE NOUVEAUX APPROVISIONNEMENTS...

DEMAIN, JE PARTIRAI POUR DAR-ES-SALAM. J'Y AI DES APPUIS ET DEMANDERAI DU SECOURS. J'EN PROFITERAI POUR REMETTRE ZOURK AUX MAINS DES AUTORITÉS.

ET, LE LENDEMAIN ...

QUELQUES JOURS PLUS TARD, À DAR-ES-SALAM...

JE VOUS REMERCIE D'ÊTRE VENU M'EXPOSER AUSSI EXACTEMENT LA SITUATION DANS LE DISTRICT DE KAZONGO, COMMANDANT MORANE. BIEN ENTENDU, NOUS NE POUVONS QUE PORTER AIDE À CES POPULATIONS LOINTAINES. DÈS DEMAIN, DES SECOURS EN VIVRES ET MÉDICAMENTS SERONT ENVOYÉS VERS LES RÉGIONS SINISTRÉES...

JE SAVAIS, MONSIEUR LE PRÉSIDENT, QU'EN M'ADRESSANT À VOUS JE SERAIS ENTENDU...

LES PRÉPARATIFS FURENT MENÉS À UN RYTHME ACCÉLÉRÉ. PAR AVIONS...

...ET PAR LA ROUTE, LES VIVRES FURENT ACHEMINES VERS LES MONTS NIARONGOS.

LES PREMIERS PARACHUTAGES EURENT LIEU AU MOMENT OÙ, AU RANCH, LES VIVRES COMMENÇAIENT À MANQUER...

AUSSITÔT, ON PROCÈDA À DE NOUVELLES DISTRIBUTIONS...

UNE CHANCE QUE LES SECOURS SOIENT ARRIVÉS. J'ALLAIS MANGER MON DERNIER CHAPEAU...

QUELQUES JOURS PLUS TARD, LA CARAVANE DE CAMIONS ATTEIGNAIT LE RANCH.

HEUREUX QUE VOUS SOYEZ DE RETOUR, BOB. SI VOUS N'AVIEZ PAS RÉUSSI DANS VOTRE MISSION, JE NE SAIS PAS CE QUE NOUS SERIONS DEVENUS...

LE SPECTRE DE LA FAMINE AYANT ÉTÉ ÉCARTÉ, LA SAISON DES PLUIES SE DÉCLENCHA AVEC UNE VIOLENCE INACCOUTUMÉE.

ET BIENTÔT...

... LA VÉGÉTATION SE MIT À CROÎTRE AVEC UNE VIGUEUR ACCRUE, LE GIBIER REVINT...

... ET LES HABITANTS DES SAVANES PURENT SE REMETTRE À CHASSER...

C'EST UN PEU GRÂCE À VOUS QUE LA PAIX EST REVENUE DANS LA RÉGION, MES AMIS..

GRÂCE À NOUS ? N'EXAGÉRONS RIEN.. REMERCIEZ PLUTÔT LE HASARD.. ET LE VOLCAN VIKARONGA QUI, TOUT COMPTE FAIT, A ENSEIGNÉ LA SAGESSE AUX HOMMES ..

SEULE, MISS ANN A UNE DETTE ENVERS NOUS..

UNE DETTE, QUE VOULEZ-VOUS DIRE, BILL ?

QUAND NOUS VOUS AVONS RENCONTRÉE, VOUS NOUS AVEZ FAIT MANQUER DES PHOTOS DE RHINOCÉROS BLANCS EN TRAIN DE BATIFOLER. VOUS VOUS SOUVENEZ ?

C'EST VRAI, MES AMIS. JE VOUS PRENAIS POUR DES CHASSEURS. MAIS JE VOUS AIDERAI À RETROUVER D'AUTRES RHINOCÉROS ET, SI NOUS AVONS UN PEU DE CHANCE, ILS ACCEPTERONT PEUT-ÊTRE DE JOUER POUR NOUS...

FIN

LES AVENTURES DE BOB MORANE

Dessin : Dino Attanasio

1. L'OISEAU DE FEU

2. LE SECRET DE L'ANTARCTIQUE

3. LA TERREUR VERTE

4. LES TOURS DE CRISTA

5. LE COLLIER DE ÇIVA

Dessin : Gérald Forton

6. LA PISTE DES ÉLÉPHANTS

À paraître :

7. ÉCHEC À LA MAIN NOIRE

ISBN 2-87153-050-5

9 782871 530503

916475-6